2025/2167

29.10.2025

DOHODA MEZI EVROPSKOU UNIÍ A BRAZILSKOU FEDERATIVNÍ REPUBLIKOU O SPOLUPRÁCI S AGENTUROU EVROPSKÉ UNIE PRO SPOLUPRÁCI V OBLASTI PROSAZOVÁNÍ PRÁVA (EUROPOL) A FEDERÁLNÍ POLICIÍ BRAZÍLIE A JEJICH PROSTŘEDNICTVÍM

EVROPSKÁ UNIE, dále též jen „Unie“ nebo „EU“,

a

BRAZILSKÁ FEDERATIVNÍ REPUBLIKA, dále též jen „Brazílie“,

společně dále jen „smluvní strany“,

MAJÍCE NA PAMĚTI, že umožněním výměny osobních a neosobních údajů mezi Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europolem) a příslušnými orgány Brazílie tato dohoda vytvoří rámec pro prohloubenou operativní spolupráci mezi Unií a Brazílií v oblasti prosazování práva při současném zajištění ochrany lidských práv a základních svobod všech dotčených osob, včetně práva na soukromí a ochranu údajů,

MAJÍCE NA PAMĚTI, že touto dohodou nejsou dotčena ujednání o vzájemné právní pomoci mezi Brazílií a členskými státy Unie, jež umožňují výměnu osobních údajů,

MAJÍCE NA PAMĚTI, že tato dohoda neukládá příslušným orgánům žádné požadavky týkající se předávání osobních nebo neosobních údajů a že sdílení jakýchkoli osobních nebo neosobních údajů požadovaných podle této dohody zůstává dobrovolné,

SE DOHODLY TAKTO:

KAPITOLA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

ČLÁNEK 1

Cíl a oblast působnosti

1. Cílem této dohody je navázat spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europolem) a příslušnými orgány Brazílie a umožnit mezi nimi předávání osobních a neosobních údajů s cílem podpořit a posílit činnost orgánů členských států Unie a Brazílie a jejich vzájemnou spolupráci při předcházení trestné činnosti, včetně závažných trestných činů a terorismu, a boji proti ní a současně zajistit náležité záruky s ohledem na lidská práva a základní svobody osob, jako je právo na soukromí a ochrana údajů.

2. Oblast působnosti této dohody zahrnuje spolupráci mezi Europolem a příslušnými orgány Brazílie v oblastech činností a v rámci pravomoci a úkolů Europolu, jak jsou stanoveny v nařízení o Europolu, které je uplatňováno v souladu se Smlouvou o Evropské unii (dále jen „Smlouva o EU“) a Smlouvou o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“), a v této dohodě.

ČLÁNEK 2

Definice

Pro účely této dohody se rozumí:

1) „smluvními stranami“ Evropská unie a Brazilská federativní republika;

2) „Europolem“ Agentura Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva, zřízená nařízením o Europolu;

3) „nařízením o Europolu“ nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/794 ze dne 11. května 2016 o Agentuře Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a o zrušení a nahrazení rozhodnutí 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Úř. věst. L 135, 24.5.2016, s. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj), včetně vších jeho změn, nebo jakékoli nařízení, které uvedené nařízení nahrazuje;

4) „příslušnými orgány“ v případě Brazílie vnitrostátní orgány pro prosazování práva, které jsou podle brazilského vnitrostátního práva odpovědné za předcházení trestné činnosti a boj proti ní, jak jsou uvedeny v příloze II (dále jen „příslušné orgány Brazílie“), a pro které bude jako ústřední kontaktní místo pro kontakt s Europolem v souladu s článkem 26 působit určené národní kontaktní místo v rámci Federální policie Brazílie, and a v případě Unie Europol;

5) „subjekty Unie“ orgány, instituce a jiné subjekty zřízené Smlouvou o EU a Smlouvou o fungování EU nebo na jejich základě, uvedené v příloze III;

6) „trestnými činy“ veškeré typy trestné činnosti uvedené v příloze I a související trestné činy; za trestné činy související s typy trestné činnosti uvedenými v příloze I se považují ty, které jsou spáchány s cílem obstarání prostředků pro páchání těchto typů trestné činnosti, napomáhání jim či jejich páchání anebo zajištění beztrestnosti osob, které se jich dopustí;

7) „osobními údaji“ veškeré informace o subjektu údajů;

8) „neosobními údaji“ údaje jiné než osobní údaje;

9) „subjektem údajů“ identifikovaná nebo identifikovatelná fyzická osoba, přičemž identifikovatelnou osobou je osoba, kterou lze přímo či nepřímo identifikovat, zejména odkazem na určitý identifikátor, například jméno, identifikační číslo, lokační údaje či síťový identifikátor, nebo na jeden či více zvláštních prvků fyzické, fyziologické, genetické, psychické, ekonomické, kulturní nebo společenské identity této osoby;

10) „genetickými údaji“ veškeré osobní údaje týkající se zděděných nebo získaných genetických znaků fyzické osoby, které poskytují jedinečné informace o její fyziologii či zdravotním stavu a které vyplývají zejména z analýzy biologického vzorku dotčené fyzické osoby;

11) „biometrickými údaji“ osobní údaje vyplývající z konkrétního technického zpracování, týkající se fyzických či fyziologických znaků nebo znaků chování fyzické osoby, které umožňují nebo potvrzují její jedinečnou identifikaci, například zobrazení obličeje nebo daktyloskopické údaje;

12) „zpracováním“ jakákoli operace nebo soubor operací s osobními údaji nebo soubory osobních údajů, které se provádí pomocí či bez pomoci automatizovaných postupů, jako je shromáždění, zaznamenání, uspořádání, strukturování, uložení, přizpůsobení nebo pozměnění, vyhledání, nahlédnutí, použití, zpřístupnění přenosem, šíření nebo jakékoliv jiné zpřístupnění, seřazení či zkombinování, omezení, výmaz nebo zničení;

13) „porušením zabezpečení osobních údajů“ porušení zabezpečení, které vede k náhodnému nebo protiprávnímu zničení, ztrátě, změně nebo neoprávněnému poskytnutí nebo zpřístupnění přenášených, uchovávaných nebo jinak zpracovávaných osobních údajů;

14) „dozorovým úřadem“ jeden nebo několik vnitrostátních nezávislých orgánů, které jsou samostatně či společně odpovědné za ochranu údajů v souladu s článkem 14 a které byly oznámeny v souladu s uvedeným článkem; mohou sem spadat i orgány odpovědné též za jiná lidská práva;

15) „mezinárodní organizací“ organizace a jí podřízené subjekty podléhající mezinárodnímu právu veřejnému nebo jiný subjekt zřízený dohodou mezi dvěma nebo více zeměmi nebo na jejím základě.

KAPITOLA II

VÝMĚNA OSOBNÍCH ÚDAJŮ A OCHRANA ÚDAJŮ

ČLÁNEK 3

Účely zpracování osobních údajů

1. Osobní údaje vyžádané a obdržené podle této dohody se zpracovávají pouze za účelem prevence, vyšetřování, odhalování či stíhání trestných činů nebo výkonu trestů, a to v rozsahu stanoveném v čl. 4 odst. 5 a v mezích mandátů příslušných orgánů.

2. Příslušné orgány nejpozději v okamžiku předání osobních údajů jasně uvedou konkrétní účel nebo účely, pro které se tyto údaje předávají. V případě předávání Europolu se účel nebo účely takového předání stanoví v souladu s konkrétním účelem nebo účely zpracování stanovenými v nařízení o Europolu. Smluvní strany mohou ve vzájemné shodě rozhodnout, že předané osobní údaje mohou být zpracovány pro doplňkový, slučitelný a zvláštní účel, který musí být upřesněn v okamžiku takové vzájemné dohody a musí spadat do oblasti působnosti odstavce 1.

ČLÁNEK 4

Obecné zásady ochrany údajů

1. Smluvní strany zajistí, aby osobní údaje vyměňované podle této dohody byly:

a) zpracovávány korektně, legitimně, v souladu s požadavky na transparentnost stanovenými v čl. 29 odst. 1 a pouze pro účel nebo účely, pro které byly předány v souladu s článkem 3;

b) z hlediska účelu nebo účelů, pro které jsou zpracovávány, přiměřené, relevantní a omezené na to, co je nezbytné;

c) přesné a aktuální; smluvní strany zajistí, aby příslušné orgány přijaly veškerá přiměřená opatření, aby osobní údaje, které jsou nepřesné z hlediska účelů, pro které se zpracovávají, byly bezodkladně opraveny nebo vymazány;

d) uchovávány ve formě umožňující identifikaci subjektů údajů po dobu ne delší, než je nezbytné pro účely, pro které jsou zpracovávány;

e) zpracovávány způsobem, který zaručí náležité zabezpečení osobních údajů.

2. Předávající příslušný orgán může při předání osobních údajů uvést obecná či konkrétní omezení přístupu k nim nebo jejich použití, a to i pokud jde o jejich další předávání, výmaz nebo zničení po určité době nebo jejich další zpracování. Pokud potřeba takových omezení vyvstane po poskytnutí informací, předávající příslušný orgán o tom uvědomí přijímající orgán.

3. Smluvní strany zajistí, aby přijímající příslušný orgán dodržel veškerá omezení týkající se přístupu k osobním údajům nebo jejich dalšího použití, která uvedl předávající příslušný orgán v souladu s odstavcem 2.

4. Smluvní strany zajistí, aby jejich příslušné orgány provedly vhodná technická a organizační opatření, jež jim umožní prokázat, že zpracování probíhá v souladu s touto dohodou a že jsou chráněna práva dotčených subjektů údajů.

5. Smluvní strany zajistí, aby jejich příslušné orgány nepředávaly osobní údaje, které byly získány na základě zjevného porušení lidských práv uznaných normami mezinárodního práva, jež jsou pro smluvní strany závazné. Smluvní strany zajistí, aby obdržené osobní údaje nebyly používány v souvislosti se žádostí o trest smrti, jeho vynesením nebo výkonem nebo s jakoukoli formou mučení nebo jiným krutým, nelidským či ponižujícím zacházením nebo trestáním.

6. Smluvní strany zajistí, aby byly vedeny záznamy o každém předání osobních údajů podle této dohody a o účelu nebo účelech tohoto předání.

ČLÁNEK 5

Zvláštní kategorie osobních údajů a různé kategorie subjektů údajů

1. Předávání a další zpracování osobních údajů týkajících se obětí trestných činů, svědků či jiných osob, které mohou poskytnout informace o trestných činech, nebo osobních údajů týkajících se osob mladších osmnácti let je zakázáno, pokud takové předávání není v jednotlivých případech nezbytně nutné a přiměřené pro předcházení trestné činnosti nebo boj proti ní.

2. Předávání a další zpracování osobních údajů, které vypovídají o rasovém či etnickém původu, politických názorech, náboženském či filozofickém přesvědčení nebo členství v odborových organizacích, jakož i genetických údajů, biometrických údajů pouze za účelem identifikace dané osoby nebo údajů o zdravotním stavu nebo sexuálním životě či sexuální orientaci osoby by mělo být povoleno pouze tehdy, je-li to v jednotlivých případech nezbytně nutné a přiměřené pro předcházení trestné činnosti nebo boj proti ní a doplňují-li tyto údaje, s výjimkou biometrických údajů, jiné osobní údaje.

3. Smluvní strany zajistí, aby zpracování osobních údajů podle odstavců 1 a 2 tohoto článku podléhalo náležitým zárukám poskytujícím ochranu před zvláštními riziky, jako je omezení přístupu, opatření pro zabezpečení údajů ve smyslu článku 19 a omezení dalšího předávání podle článku 7.

ČLÁNEK 6

Automatizované zpracování osobních údajů

Jsou zakázána rozhodnutí založená výhradně na automatizovaném zpracování vyměňovaných osobních údajů, včetně profilování, která zakládají nepříznivé právní účinky vůči subjektu údajů nebo na něj mohou mít významný dopad, ledaže jsou tato rozhodnutí povolena právem v zájmu předcházení trestným činům a jejich potírání a existují náležitné záruky pro práva a svobody subjektu údajů, přinejmenším právo na lidský zásah.

ČLÁNEK 7

Další předávání obdržených osobních údajů

1. Brazílie zajistí, aby její příslušné orgány předávaly osobní údaje obdržené podle této dohody jiným orgánům v Brazílii pouze tehdy, pokud:

a) Europol udělil předchozí výslovné povolení;

b) účel nebo účely dalšího předání jsou stejné jako původní účel nebo účely předání Europolem a

c) další předání podléhá stejným podmínkám a zárukám, jako jsou ty, které se vztahovaly na původní předání.

Aniž je dotčen čl. 4 odst. 2, požadavek stanovený v prvním pododstavci písm. a) tohoto odstavce se neuplatní, pokud je přijímající orgán příslušným orgánem Brazílie.

2. Unie zajistí, aby Europol předal osobní údaje obdržené podle této dohody jiným orgánům v Unii, než jsou orgány uvedené v příloze III, pouze tehdy, pokud:

a) Brazílie udělila předchozí výslovné povolení;

b) účel nebo účely dalšího předání jsou stejné jako původní účel nebo účely předání Brazílií a

c) další předání podléhá stejným podmínkám a zárukám, jako jsou ty, které se vztahovaly na původní předání.

Aniž je dotčen čl. 4 odst. 2, požadavek stanovený v prvním pododstavci písm. a) tohoto odstavce se neuplatní, pokud je přijímající orgán jedním ze subjektů nebo orgánů uvedených na seznamu v příloze III.

3. Brazílie zajistí, aby bylo zakázáno další předávání osobních údajů, které obdrží jeho příslušné orgány podle této dohody, orgánům třetí země nebo mezinárodní organizaci, ledaže jsou splněny tyto podmínky:

a) Europol udělil předchozí výslovné povolení;

b) účel nebo účely dalšího předání jsou stejné jako původní účel nebo účely předání Europolem a

c) další předání podléhá stejným podmínkám a zárukám, jako jsou ty, které se vztahovaly na původní předání.

4. Europol může orgánu třetí země nebo mezinárodní organizaci udělit své povolení podle odst. 3 písm. a) pro další předávání pouze tehdy, pokud existuje rozhodnutí o odpovídající ochraně, mezinárodní dohoda poskytující dostatečné záruky ve vztahu k ochraně práva na soukromí a základních práv a svobod fyzických osob, dohoda o spolupráci nebo jakýkoli jiný právní základ pro předávání osobních údajů ve smyslu nařízení o Europolu vztahující se na další předávání údajů.

5. Unie zajistí, aby bylo zakázáno další předávání osobních údajů obdržených Europolem podle této dohody orgánům třetích zemí nebo mezinárodní organizaci, ledaže jsou splněny tyto podmínky:

a) Brazílie udělila předchozí výslovné povolení;

b) účel nebo účely dalšího předání jsou stejné jako původní účel nebo účely předání Brazílií a

c) další předání podléhá stejným podmínkám a zárukám, jako jsou ty, které se vztahovaly na původní předání.

6. Při uplatňování tohoto článku je další předávání zvláštních kategorií osobních údajů uvedených v článku 5 povoleno pouze tehdy, pokud je nezbytně nutné a přiměřené v jednotlivých případech týkajících se trestných činů.

ČLÁNEK 8

Právo na přístup

1. Smluvní strany zajistí, aby měl subjekt údajů právo získat v přiměřených intervalech informace, zda jsou v rámci této dohody zpracovávány osobní údaje, které se ho týkají, a je-li tomu tak, přístup alespoň k těmto informacím:

a) potvrzení, zda údaje, které se ho týkají, jsou či nejsou zpracovávány;

b) informace týkající se alespoň účelu nebo účelů zpracování, kategorií údajů, na které se zpracování vztahuje, a v příslušných případech příjemců nebo kategorií příjemců, kterým jsou údaje sdělovány;

c) existence práva požadovat od příslušného orgánu opravu nebo výmaz osobních údajů týkajících se subjektu údajů nebo omezení jejich zpracování;

d) uvedení právního základu pro zpracování;

e) předpokládaná doba, po kterou budou osobní údaje uchovávány, nebo není-li ji možné určit, kritéria použitá pro stanovení této doby;

f) sdělení srozumitelnou formou o osobních údajích, které jsou předmětem zpracování, a veškeré dostupné informace o původu údajů.

2. V případech, kdy je uplatněno právo na přístup podle odstavce 1, je předávající smluvní strana před přijetím konečného rozhodnutí o žádosti o přístup nezávazně písemně konzultována.

3. Smluvní strany mohou stanovit, že poskytnutí informací v odpověď na žádosti podle odstavce 1 bude odloženo, zamítnuto nebo omezeno, pokud toto odložení, zamítnutí nebo omezení představuje s přihlédnutím k základním právům a zájmům subjektu údajů nutné a přiměřené opatření, které má za cíl:

a) zajistit, aby nebylo ohroženo vyšetřování trestných činů a jejich stíhání;

b) ochranu práv a svobod třetích stran nebo

c) ochranu národní bezpečnosti a veřejného pořádku nebo předcházení trestné činnosti.

4. Smluvní strany zajistí, aby příslušný orgán, který obdržel žádost, informoval písemně subjekt údajů o každém odložení, zamítnutí či omezení přístupu a o důvodech tohoto odložení, zamítnutí či omezení přístupu. Tyto důvody nemusí být uvedeny, pokud by jejich sdělení ohrozilo účel odložení, zamítnutí nebo omezení podle odstavce 3. Příslušný orgán informuje subjekt údajů o možnosti podat stížnost u příslušných dozorových úřadů a o dalších dostupných prostředcích správní a soudní nápravy, jež jsou stanoveny v příslušných právních rámcích smluvních stran.

ČLÁNEK 9

Právo na opravu, výmaz a omezení

1. Smluvní strany zajistí, aby měl subjekt údajů právo na opravu nepřesných osobních údajů, které byly předány podle této dohody, ze strany příslušných orgánů. S přihlédnutím k účelu nebo účelům zpracování to zahrnuje právo na to, aby neúplné osobní údaje předané podle této dohody byly doplněny.

2. Oprava zahrnuje výmaz osobních údajů, které již nejsou nezbytné pro účel či účely jejich zpracování.

3. Smluvní strany mohou stanovit, že namísto výmazu osobních údajů omezí jejich zpracování, existuje-li oprávněný důvod k domněnce, že by takový výmaz poškodil oprávněné zájmy subjektu údajů.

4. Příslušné orgány se vzájemně informují o opatřeních přijatých podle odstavců 1, 2 a 3. Přijímající příslušný orgán provede opravu nebo výmaz nebo omezí zpracování v souladu s opatřeními přijatými předávajícím příslušným orgánem.

5. Smluvní strany stanoví, že příslušný orgán, který obdržel žádost, oznámí subjektu údajů písemně bez zbytečného prodlení a v každém případě do tří měsíců od přijetí žádosti v souladu s odstavci 1 nebo 2, že údaje, které se ho týkají, byly opraveny či vymazány nebo bylo omezeno jejich zpracování.

6. Smluvní strany stanoví, že příslušný orgán, který obdržel žádost, informuje subjekt údajů písemně bez zbytečného prodlení a v každém případě do tří měsíců od přijetí žádosti o jakémkoli zamítnutí opravy, výmazu nebo omezení zpracování údajů, o důvodech tohoto zamítnutí a o možnosti podat stížnost u příslušných dozorových úřadů a o dalších dostupných prostředcích správní a soudní nápravy, jež jsou stanoveny v příslušných právních rámcích smluvních stran.

ČLÁNEK 10

Oznámení případů porušení zabezpečení osobních údajů dotčeným orgánům

1. Smluvní strany zajistí, aby v případě porušení zabezpečení osobních údajů, které se týká osobních údajů předávaných podle této dohody, příslušné orgány neprodleně o tomto porušení informovaly své protějšky i jejich příslušné dozorové úřady, a přijaly opatření ke zmírnění možných nepříznivých dopadů.

2. Oznámení musí obsahovat alespoň tyto prvky:

a) popis povahy daného případu porušení zabezpečení osobních údajů včetně, pokud je to možné, kategorií a počtu dotčených subjektů údajů a kategorií a množství dotčených záznamů údajů;

b) popis pravděpodobných důsledků porušení zabezpečení osobních údajů;

c) popis opatření, která příslušný orgán navrhl nebo přijal s cílem vyřešit dané porušení zabezpečení osobních údajů, včetně opatření ke zmírnění možných nepříznivých dopadů.

3. Není-li možné poskytnout všechny požadované informace současně, lze je poskytovat postupně. Chybějící informace musí být poskytnuty bez zbytečného odkladu.

4. Smluvní strany zajistí, aby jejich příslušné orgány dokumentovaly jakékoli porušení zabezpečení osobních údajů, které se týká osobních údajů předávaných podle této dohody, včetně skutečností souvisejících s daným porušením osobních údajů, jeho účinků a přijatých nápravných opatření, což jejich dozorovým úřadům umožní ověřit soulad s platnými právními požadavky.

ČLÁNEK 11

Sdělení případů porušení zabezpečení osobních údajů subjektu údajů

1. Smluvní strany stanoví, že pokud je pravděpodobné, že porušení zabezpečení osobních údajů uvedené v článku 10 bude mít závažné nepříznivé dopady na práva a svobody subjektu údajů, informují jejich příslušné orgány o daném porušení bez zbytečného odkladu subjekt údajů.

2. Ve sdělení subjektu údajů podle odstavce 1 se, je-li to možné, popíše povaha porušení zabezpečení osobních údajů, doporučí se opatření ke zmírnění možných nepříznivých důsledků tohoto porušení a uvede se název a kontaktní údaje místa, kde lze získat další informace.

3. Sdělení subjektu údajů podle odstavce 1 se nevyžaduje, pokud:

a) na osobní údaje, jichž se porušení týká, byla uplatněna vhodná technická ochranná opatření, které je činí nesrozumitelnými pro kohokoli, kdo není k přístupu k těmto údajům oprávněn;

b) byla přijata následná opatření, která zajišťují, že práva a svobody subjektu údajů již zřejmě nebudou vážně narušeny, nebo

c) sdělení subjektu údajů podle odstavce 1 by vyžadovalo nepřiměřené úsilí, zejména vzhledem k počtu dotčených případů; v takovém případě se namísto toho učiní veřejné oznámení nebo podobné opatření, s jehož pomocí je dotčený subjekt údajů informován stejně účinným způsobem.

4. Sdělení subjektu údajů podle odstavce 1 lze odložit, omezit či vynechat, pokud by mohlo:

a) bránit úředním nebo právním šetřením, vyšetřováním nebo řízením;

b) narušovat prevenci, odhalování, vyšetřování a stíhání trestných činů nebo výkon trestů, veřejný pořádek nebo národní bezpečnost;

c) ovlivňovat práva a svobody třetích stran;

pokud to s přihlédnutím k oprávněným zájmům dotčeného subjektu údajů představuje nutné a přiměřené opatření.

ČLÁNEK 12

Uchovávání, přezkum, oprava a výmaz osobních údajů

1. Smluvní strany zajistí, aby byly stanoveny odpovídající lhůty pro uchovávání osobních údajů obdržených podle této dohody nebo pravidelný přezkum potřeby uchovávat osobní údaje, tak aby byly tyto údaje uchovávány pouze po dobu nezbytnou pro účel nebo účely, pro něž se předávají.

2. V každém případě se potřeba dalšího uchovávání osobních údajů přezkoumá nejpozději tři roky po jejich předání, a není-li přijato odůvodněné a podložené rozhodnutí o dalším uchování osobních údajů, tyto údaje se po třech letech automaticky vymažou.

3. Má-li příslušný orgán důvod domnívat se, že jím dříve předané osobní údaje jsou nesprávné, nepřesné, neaktuální nebo neměly být předány, informuje přijímající příslušný orgán, který tyto osobní údaje opraví nebo vymaže a uvědomí o tom předávající příslušný orgán.

4. Má-li příslušný orgán důvod domnívat se, že dříve obdržené osobní údaje jsou nesprávné, nepřesné, neaktuální nebo neměly být předány, informuje předávající příslušný orgán, který k dané záležitosti zaujme stanovisko. Usoudí-li předávající příslušný orgán, že osobní údaje jsou nesprávné, nepřesné, neaktuální nebo neměly být předány, informuje přijímající příslušný orgán, který tyto údaje opraví nebo vymaže a uvědomí o tom předávající příslušný orgán.

ČLÁNEK 13

Vedení záznamů a dokumentace

1. Smluvní strany zajistí vedení záznamů nebo dokumentace o shromažďování, úpravě, zveřejnění včetně dalšího předávání, kombinaci a výmazu osobních údajů a o přístupu k těmto údajům.

2. Záznamy nebo dokumentace uvedené v odstavci 1 se na žádost zpřístupní příslušnému dozorovému úřadu pro účely ověření zákonnosti zpracování, vlastní kontroly a zajištění integrity a zabezpečení osobních údajů.

ČLÁNEK 14

Dozorový úřad

1. Smluvní strany zajistí, aby na záležitosti dotýkající se práva na soukromí jednotlivců, včetně domácích pravidel relevantních podle této dohody, nezávisle dohlížel orgán veřejné moci odpovědný za ochranu údajů (dozorový úřad) s cílem chránit základní práva a svobody fyzických osob ve vztahu ke zpracování osobních údajů. Smluvní strany si navzájem oznámí, který orgán každá z nich určí za dozorový úřad.

2. Smluvní strany zajistí, aby každý dozorový úřad:

a) při plnění svých úkolů a výkonu svých pravomocí jednal zcela nezávisle; nepodléhal vnějšímu vlivu a nevyžadoval ani nepřijímal pokyny; jeho členové mají zajištěné funkční období, včetně záruk proti svévolnému odvolání;

b) byl vybaven lidskými, technickými a finančními zdroji, prostorami a infrastrukturou, jež jsou nezbytné pro účinné plnění jeho úkolů a výkon jeho pravomocí;

c) měl účinné pravomoci k provádění šetření a intervencí, aby mohl vykonávat dohled nad subjekty ve své oblasti působnosti a účastnit se soudních řízení;

d) měl pravomoci k projednávání stížností fyzických osob týkajících se použití jejich osobních údajů příslušnými orgány pod jeho dohledem.

ČLÁNEK 15

Správní a soudní náprava

1. Subjekty údajů mají právo na účinnou správní a soudní nápravu v případech porušení práv a záruk uznaných touto dohodou, jež vyplynou ze zpracování jejich osobních údajů. Smluvní strany se navzájem informují o svých domácích právních předpisech, které stanoví práva zaručená podle tohoto článku.

2. To zahrnuje právo na náhradu jakékoli škody způsobené subjektu údajů.

KAPITOLA III

VÝMĚNA NEOSOBNÍCH ÚDAJŮ

ČLÁNEK 16

Zásady ochrany údajů týkající se neosobních údajů

1. Smluvní strany zajistí, aby neosobní údaje vyměňované podle této dohody byly zpracovávány korektně, legitimně a způsobem, který zaručí jejich náležité zabezpečení.

2. Předávající příslušný orgán může při předání neosobních údajů uvést obecná či konkrétní omezení přístupu k nim nebo jejich použití, a to i pokud jde o jejich další předávání, výmaz nebo zničení po určité době nebo jejich další zpracování. Pokud potřeba takových omezení vyvstane po poskytnutí neosobních údajů, předávající příslušný orgán o tom uvědomí přijímající orgán.

3. Smluvní strany zajistí, aby přijímající příslušný orgán dodržel veškerá omezení týkající se přístupu k neosobním údajům nebo jejich dalšího použití, která uvedl předávající příslušný orgán, jak je popsáno v odstavci 2.

4. Smluvní strany zajistí, aby jejich příslušné orgány nepředávaly neosobní údaje, které byly získány na základě zjevného porušení lidských práv uznaných normami mezinárodního práva, jež jsou pro smluvní strany závazné. Smluvní strany zajistí, aby obdržené neosobní údaje nebyly používány v souvislosti se žádostí o trest smrti, jeho vynesením nebo výkonem nebo s jakoukoli formou mučení nebo jiným krutým, nelidským či ponižujícím zacházením nebo trestáním.

ČLÁNEK 17

Další předávání obdržených neosobních údajů

1. Brazílie zajistí, aby její příslušné orgány předávaly neosobní údaje obdržené podle této dohody jiným orgánům v Brazílii nebo orgánům třetí země nebo mezinárodní organizaci pouze tehdy, pokud:

a) Europol udělil předchozí výslovné povolení;

b) další předání podléhá stejným podmínkám a zárukám, jako jsou ty, které se vztahovaly na původní předání.

Aniž je dotčen čl. 16 odst. 2, požadavek stanovený v prvním pododstavci písm. a) tohoto odstavce se neuplatní, pokud je přijímající orgán příslušným orgánem Brazílie.

2. Unie zajistí, aby Europol předával neosobní údaje obdržené podle této dohody jiným orgánům v Unii, než jsou orgány uvedené v příloze III, nebo orgánům třetích zemí nebo mezinárodní organizaci pouze tehdy, pokud:

a) Brazílie udělila předchozí výslovné povolení;

b) další předání podléhá stejným podmínkám a zárukám, jako jsou ty, které se vztahovaly na původní předání.

Aniž je dotčen čl. 16 odst. 2, požadavek stanovený v prvním pododstavci písm. a) tohoto odstavce se neuplatní, pokud je přijímající orgán jedním ze subjektů nebo orgánů uvedených na seznamu v příloze III.

KAPITOLA IV

SPOLEČNÁ USTANOVENÍ PRO VÝMĚNU OSOBNÍCH A NEOSOBNÍCH ÚDAJŮ

ČLÁNEK 18

Hodnocení spolehlivosti zdroje a správnosti údajů

1. Příslušné orgány pokud možno nejpozději při předání údajů uvedou spolehlivost zdroje údajů vyměňovaných podle této dohody použitím těchto kódů podle odpovídajících kritérií:

a) „(A)“: není pochyb o pravosti, důvěryhodnosti a kompetentnosti zdroje nebo jsou údaje poskytovány zdrojem, který byl v minulosti vždy prokazatelně spolehlivý;

b) „(B)“: údaje jsou poskytovány zdrojem, jehož informace byly většinou prokazatelně spolehlivé;

c) „(C)“: údaje jsou poskytovány zdrojem, jehož informace byly většinou prokazatelně nespolehlivé;

d) „(X)“: spolehlivost zdroje nelze posoudit.

2. Příslušné orgány pokud možno nejpozději při předání údajů uvedou správnost údajů použitím těchto kódů podle odpovídajících kritérií:

a) „(1)“: údaje, o jejichž správnosti není v době předání pochyb;

b) „(2)“: údaje osobně známé zdroji, avšak nikoli osobně známé pracovníkovi, který je předává dále;

c) „(3)“: údaje nikoli osobně známé zdroji, avšak potvrzené dalšími již zaznamenanými informacemi;

d) „(4)“: informace, které nejsou osobně známé zdroji a které nelze potvrdit.

3. Pokud přijímající příslušný orgán na základě informací, které již má k dispozici, dospěje k závěru, že hodnocení údajů poskytnutých předávajícím příslušným orgánem nebo jeho zdrojem provedené v souladu s odstavci 1 a 2 je třeba opravit, informuje daný příslušný orgán a pokusí se dohodnout na změně hodnocení. Bez této dohody nesmí přijímající příslušný orgán hodnocení obdržených údajů nebo jejich zdroje změnit.

4. Pokud příslušný orgán obdrží údaje bez hodnocení, pokusí se v rámci možností a pokud možno po dohodě s předávajícím příslušným orgánem vyhodnotit spolehlivost zdroje nebo správnost údajů na základě informací, které již má k dispozici.

5. Nelze-li provést spolehlivé hodnocení, vyhodnotí se údaje příslušně v souladu s odst. 1 písm. d) nebo odst. 2 písm. d).

ČLÁNEK 19

Zabezpečení údajů

1. Smluvní strany zajistí, aby údaje předávané podle této dohody byly zpracovávány způsobem, který zaručí vhodné zabezpečení údajů.

2. Smluvní strany zajistí uplatňování technických a organizačních opatření na ochranu údajů vyměňovaných podle této dohody. Podmínky provádění těchto opatření dále upřesní Europol a příslušné orgány Brazílie.

3. Pokud jde o automatizované zpracování údajů, zajistí smluvní strany provádění opatření, která:

a) zabrání neoprávněným osobám v přístupu k zařízení využívanému pro zpracování údajů (kontrola přístupu k zařízením);

b) zabrání neoprávněnému čtení, kopírování, pozměňování nebo odstraňování nosičů údajů (kontrola nosičů údajů);

c) zabrání neoprávněnému vkládání údajů a neoprávněnému prohlížení, pozměňování nebo vymazávání uchovávaných údajů (kontrola uchovávání);

d) zabrání neoprávněným osobám v užívání automatizovaných systémů pro zpracování pomocí zařízení pro přenos údajů (kontrola uživatelů);

e) zajistí, aby osoby oprávněné k využívání automatizovaného systému zpracování měly přístup pouze k údajům, na které se vztahuje jejich oprávnění k přístupu (kontrola přístupu k údajům);

f) zajistí, aby bylo možné ověřit a zjistit, kterým subjektům mohou být či byly předány údaje za použití zařízení pro přenos údajů (kontrola přenosu);

g) zajistí, aby bylo možné ověřit a zjistit, které údaje byly vloženy do automatizovaných systémů pro zpracování a kdo a kdy je do těchto systémů vložil (kontrola vkládání);

h) zajistí, aby bylo možné ověřit a zjistit, které údaje a kdy vyhledal konkrétní pracovník (evidence přístupu);

i) zabrání neoprávněnému čtení, kopírování, pozměňování nebo vymazávání údajů při předávání údajů nebo při přepravě nosičů údajů (kontrola přepravy);

j) zajistí, aby nainstalované systémy mohly být v případě přerušení okamžitě obnoveny (obnova);

k) zajistí, aby systém fungoval bezchybně, aby výskyt chyb ve funkcích byl okamžitě hlášen (spolehlivost) a aby uchovávané údaje nemohly být poškozeny špatným fungováním systému (integrita).

KAPITOLA V

SPORY

ČLÁNEK 20

Řešení sporů

Veškeré spory, jež mohou vzniknout v souvislosti s výkladem, používáním nebo uplatňováním této dohody, a jakékoli související záležitosti povedou ke konzultacím a jednáním zástupců smluvních stran s cílem dosáhnout vzájemně přijatelného řešení.

ČLÁNEK 21

Pozastavení

1. V případě neplnění povinností vyplývajících z této dohody může kterákoli ze smluvních stran uplatňování této dohody zčásti nebo zcela dočasně pozastavit na základě písemného oznámení zaslaného diplomatickou cestou druhé smluvní straně. Toto písemné oznámení lze zaslat pouze tehdy, pokud smluvní strany předtím po přiměřenou dobu vedly konzultace a nepodařilo se jim nalézt řešení, a pozastavení pak nabývá účinku 20 dnů ode dne doručení oznámení. Pozastavující smluvní strana může pozastavení zrušit písemným oznámením zaslaným druhé smluvní straně. Pozastavení bude ukončeno okamžitě po obdržení tohoto oznámení.

2. Bez ohledu na pozastavení uplatňování této dohody se osobní a neosobní údaje spadající do oblasti její působnosti, k jejichž předání došlo před pozastavením uplatňování této dohody, nadále zpracovávají v souladu s touto dohodou.

ČLÁNEK 22

Vypovězení

1. Každá ze smluvních stran může tuto dohodu kdykoli vypovědět písemným oznámením předaným diplomatickou cestou. Výpověď dohody nabývá účinku tři měsíce ode dne obdržení tohoto oznámení.

2. Pokud některá ze smluvních stran vypoví dohodu podle tohoto článku, rozhodnou smluvní strany, jaká opatření jsou zapotřebí k zajištění toho, aby byla vhodným způsobem dokončena jakákoli spolupráce zahájená podle této dohody. V každém případě, pokud jde o všechny osobní a neosobní údaje získané prostřednictvím spolupráce podle této dohody před tím, než dohoda pozbude platnosti, smluvní strany zajistí, aby úroveň ochrany, na jejímž základě byly osobní a neosobní údaje předány, byla zachována i po nabytí účinku výpovědi.

KAPITOLA VI

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

ČLÁNEK 23

Vztah k jiným mezinárodním nástrojům

Touto dohodou nejsou nijak dotčena nebo jinak ovlivněna právní ustanovení týkající se výměny informací stanovená ve smlouvě o vzájemné právní pomoci, v jakékoli jiné dohodě či ujednání o spolupráci nebo pracovní partnerství pro prosazování práva v oblasti výměny informací mezi Brazílií a některým z členských států Unie.

ČLÁNEK 24

Výměna utajovaných informací

Pokud to bude v rámci této dohody nutné, stanoví podmínky pro výměnu utajovaných informací Europol a příslušné orgány Brazílie.

ČLÁNEK 25

Žádosti o přístup veřejnosti

Žádosti o přístup veřejnosti k dokumentům obsahujícím osobní nebo neosobní údaje předané podle této dohody se co nejdříve předloží předávající smluvní straně k vyjádření.

ČLÁNEK 26

Národní kontaktní místo a styční důstojníci

1. Brazílie určí národní kontaktní místo v rámci Federální policie Brazílie, jež bude sloužit jako ústřední kontaktní místo mezi Europolem a příslušnými orgány Brazílie. Brazílie oznámí své určené národní kontaktní místo Evropské unii.

2. Brazílie zajistí nepřetržitou dostupnost národního kontaktního místa 24 hodin denně, sedm dní v týdnu.

3. Veškerá přímá výměna mezi Europolem a jinými příslušnými orgány Brazílie musí být omezena na konkrétní operace a musí být předem a výslovně schválena národním kontaktním místem.

4. Europol a Brazílie podpoří svou spolupráci v souladu s touto dohodou prostřednictvím vyslání jednoho či více styčných důstojníků ze strany Brazílie. Europol může do Brazílie vyslat jednoho či více styčných důstojníků. Úkoly styčných důstojníků, jejich počet a související náklady stanoví Europol a Federální policie Brazílie.

ČLÁNEK 27

Zabezpečený komunikační kanál

Zřizuje se zabezpečený komunikační kanál pro účely výměny osobních a neosobních údajů mezi Europolem a příslušnými orgány Brazílie. Podmínky týkající se zřízení, provádění, nákladů a provozu zabezpečeného komunikačního kanálu stanoví Europol a Federální policie Brazílie.

ČLÁNEK 28

Výdaje

Smluvní strany zajistí, aby příslušné orgány nesly vlastní náklady, jež jim vzniknou při provádění této dohody, nestanoví-li Europol a Federální policie Brazílie jinak.

ČLÁNEK 29

Oznámení o provádění

1. Smluvní strany zajistí, aby jejich příslušné orgány zveřejnily dokument, v němž jsou ve srozumitelné formě uvedena ustanovení o zpracování osobních údajů předávaných podle této dohody, včetně dostupných prostředků pro výkon práv subjektů údajů. Každá smluvní strana oznámí znění tohoto dokumentu druhé smluvní straně.

2. Smluvní strany zajistí, aby příslušné orgány přijaly pravidla upřesňující, jak bude dodržování ustanovení o zpracování osobních údajů předávaných podle této dohody vymáháno v praxi, nejsou-li taková pravidla dosud zavedena. Každá smluvní strana oznámí znění těchto pravidel druhé smluvní straně a příslušným dozorovým úřadům.

3. Oznámení smluvní strany učiněná podle čl. 14 odst. 1, článku 15, čl. 26 odst. 1, čl. 29 odst. 1 a čl. 29 odst. 2 se podávají diplomatickou cestou jedinou verbální nótou.

ČLÁNEK 30

Vstup v platnost a použitelnost

1. Smluvní strany schválí tuto dohodu v souladu se svými vlastními postupy.

2. Tato dohoda vstoupí v platnost dnem přijetí posledního písemného oznámení, jímž se smluvní strany diplomatickou cestou vzájemně uvědomí o tom, že dokončily postupy uvedené v odstavci 1.

3. Pro použitelnost se vyžaduje, aby oznámení smluvní strany uvedená v čl. 29 odst. 3 byla druhou smluvní stranou přijata diplomatickou cestou. Tato dohoda je použitelná od prvního dne po dni obdržení posledního přijetí oznámení uvedených v čl. 29 odst. 3.

4. Ode dne počátku použitelnosti této dohody zajistí smluvní strany, aby byly neprodleně zrušeny veškeré další právní nástroje upravující spolupráci mezi Europolem a příslušnými orgány Brazílie.

ČLÁNEK 31

Změny

1. Tuto dohodu lze kdykoli písemně změnit se vzájemným souhlasem smluvních stran poté, co si diplomatickou cestou vymění písemná oznámení. Změny této dohody vstoupí v platnost v souladu s právním postupem stanoveným v čl. 30 odst. 1 a 2.

2. Přílohy této dohody lze v případě potřeby změnit na základě výměny diplomatických nót. Tyty změny vstoupí v platnost v souladu s právním postupem stanoveným v čl. 30 odst. 1 a 2.

3. Na žádost kterékoli ze smluvních stran zahájí smluvní strany konzultace týkající se změny této dohody nebo jejích příloh.

ČLÁNEK 32

Přezkum a hodnocení

1. Smluvní strany společně přezkoumají provádění této dohody jeden rok po jejím vstupu v platnost a poté pravidelně, a dále, pokud se tak společně rozhodly smluvní strany na žádost jedné z nich.

2. Smluvní strany tuto dohodu společně zhodnotí čtyři roky od začátku její použitelnosti.

3. Smluvní strany předem rozhodnou o podmínkách přezkumu provádění této dohody a vzájemně se informují o složení svých týmů. Součástí těchto týmů by měli být odborníci na ochranu údajů a prosazování práva. S výhradou použitelných právních předpisů jsou všichni účastníci přezkumu povinni respektovat důvěrnost jednání a mít příslušné bezpečnostní prověrky. Pro účely jakéhokoli přezkumu Unie a Brazílie zajistí přístup k příslušné dokumentaci, systémům a pracovníkům.

ČLÁNEK 33

Platná znění

Tato dohoda je sepsána ve dvou vyhotoveních v jazyce anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, chorvatském, irském, italském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském a švédském, přičemž všechna znění mají stejnou platnost. V případě rozporů mezi zněními této dohody má přednost anglické znění.

NA DŮKAZ ČEHOŽ připojili níže podepsaní řádně zplnomocnění zástupci k této dohodě své podpisy.

Съставено в Брюксел на пети март две хиляди двадесет и пета година.

Hecho en Bruselas, el cinco de marzo de dos mil veinticinco.

V Bruselu dne pátého března dva tisíce dvacet pět.

Udfærdiget i Bruxelles den femte marts to tusind og femogtyve.

Geschehen zu Brüssel am fünften März zweitausendfünfundzwanzig.

Kahe tuhande kahekümne viienda aasta märtsikuu viiendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις πέντε Μαρτίου δύο χιλιάδες είκοσι πέντε.

Done at Brussels on the fifth day of March in the year two thousand and twenty five.

Fait à Bruxelles, le cinq mars deux mille vingt-cinq.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an cúigiú lá de Mhárta sa bhliain dhá mhíle fiche a cúig.

Sastavljeno u Bruxellesu petog ožujka godine dvije tisuće dvadeset pete.

Fatto a Bruxelles, addì cinque marzo duemilaventicinque.

Briselē, divi tūkstoši divdesmit piektā gada piektajā martā.

Priimta du tūkstančiai dvidešimt penktų metų kovo penktą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezerhuszonötödik év március havának ötödik napján.

Magħmul fi Brussell, fil-ħames jum ta' Marzu fis-sena elfejn u ħamsa u għoxrin.

Gedaan te Brussel, vijf maart tweeduizend vijfentwintig.

Sporządzono w Brukseli dnia piątego marca roku dwa tysiące dwudziestego piątego.

Feito em Bruxelas, em cinco de março de dois mil e vinte e cinco.

Întocmit la Bruxelles la cinci martie două mii douăzeci și cinci.

V Bruseli piateho marca dvetisícdvadsaťpäť.

V Bruslju, petega marca dva tisoč petindvajset.

Tehty Brysselissä viidentenä päivänä maaliskuuta vuonna kaksituhattakaksikymmentäviisi.

Som skedde i Bryssel den femte mars år tjugohundratjugofem.

За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαική Ενωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Thar ceann an Aontais Eorpaigh
Za Europsku uniju
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európa Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen

За Федеративна република Бразилия
Por la República Federativa de Brasil
Za Brazilskou federativní republiku
For Den Føderative Republik Brasilien
Für die Föderative Republik Brasilien
Brasiilia Liitvabariigi nimel
Για την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Βραζιλίας
For the Federative Republic of Brazil
Pour la République fédérative du Brésil
Thar ceann Phoblacht Chónaidhmitheach na Brasaíle
Za Saveznu Republiku Brazil
Per la Repubblica federativa del Brasile
Brazīlijas Federatīvās Republikas vārdā —
Brazilijos Federacinės Respublikos vardu
A Brazil Szövetségi Köztársaság részéről
Għar-Repubblika Federattiva tal-Brażil
Voor de Federale Republiek Brazilië
W imieniu Federacyjnej Republiki Brazylii
Pela República Federativa do Brasil
Pentru Republica Federativă a Braziliei
Za Brazílsku federatívnu republiku
Za Federativno republiko Brazilijo
Brasilian liittovaltion puolesta
För Förbundsrepubliken Brasilien

PŘÍLOHA I

OBLASTI TRESTNÉ ČINNOSTI

Trestnými činy jsou:

— terorismus,

— organizovaná trestná činnost

— obchod s drogami,

— praní peněz,

— trestná činnost spojená s jadernými a radioaktivními látkami,

— převaděčství přistěhovalců,

— obchodování s lidmi,

— trestná činnost související s motorovými vozidly,

— vražda, těžké ublížení na zdraví,

— nedovolený obchod s lidskými orgány a tkáněmi,

— únos, nezákonné omezování osobní svobody a braní rukojmí,

— rasismus a xenofobie,

— loupež a závažná krádež,

— nedovolený obchod s kulturními statky, včetně starožitností a uměleckých děl,

— podvody,

— trestná činnost proti finančním zájmům Unie,

— obchodování zasvěcených osob a manipulace finančního trhu,

— vydírání a vymáhání peněz za ochranu,

— padělání a produktové pirátství,

— padělání veřejných listin a obchod s nimi,

— padělání peněz a platebních prostředků,

— počítačová trestná činnost,

— korupce,

— nedovolený obchod se zbraněmi, střelivem a výbušninami,

— nedovolený obchod s ohroženými druhy živočichů,

— obchod s ohroženými druhy a odrůdami rostlin,

— trestné činy proti životnímu prostředí, včetně znečištění z lodí,

— nedovolený obchod s látkami s anabolickým nebo jiným hormonálním účinkem,

— pohlavní zneužívání a pohlavní vykořisťování, včetně dětské pornografie a navazování kontaktu s dětmi k sexuálním účelům,

— genocida, zločiny proti lidskosti a válečné zločiny.

Formy trestné činnosti uvedené v této příloze posuzují příslušné orgány Brazílie v souladu s brazilským právem a Europol v souladu s použitelným právem Evropské unie a jejích členských států.

PŘÍLOHA II

PŘÍSLUŠNÉ ORGÁNY BRAZÍLIE

Příslušnými orgány Brazílie jsou:

Federální policie Brazílie

civilní policie jednotlivých států a federálního distriktu a

útvary Ministerstva spravedlnosti a veřejné bezpečnosti odpovědné za předcházení trestným činům a boj proti nim v souladu s brazilským právme.

PŘÍLOHA III

SUBJEKTY UNIE A ORGÁNY ČLENSKÝCH STÁTŮ UNIE

a) Subjekty Unie:

mise a operace společné bezpečnostní a obranné politiky, omezené na činnosti spojené s prosazováním práva

Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)

Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž (Frontex)

Evropská centrální banka (ECB)

Úřad evropského veřejného žalobce (EPPO)

Agentura Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust)

Úřad Evropské unie pro duševní vlastnictví (EUIPO)

Orgán pro boj proti praní peněz a financování terorismu (AMLA)

b) orgány členských států Unie odpovědné za předcházení trestným činům a boj proti nim v souladu s čl. 2 písm. a) a článkem 7 nařízení o Europolu.